

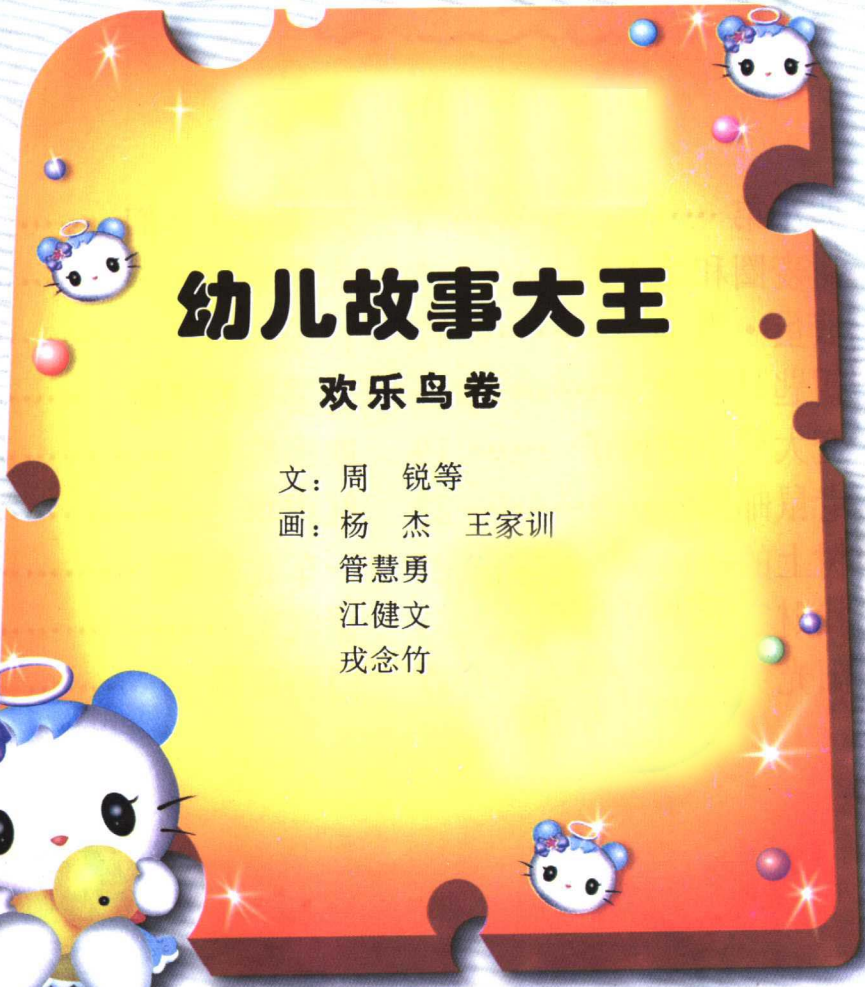
幼儿故事大王



欢乐鸟卷



浙江少年儿童出版社



幼儿故事大王

欢乐鸟卷

文：周 锐等

画：杨 杰 王家训

管慧勇

江健文

戎念竹



浙江少年儿童出版社



文字编辑：刘文娟

封面：阿 春

美术编辑：楼迎春

内文插图：杨杰等



幼儿故事大王

欢乐鸟卷

浙江少年儿童出版社出版发行

浙江印刷集团公司印刷

全国各地新华书店经销

1999年8月第1版

1999年8月第1次印刷

开本：787×1092 1/20

印张：4 印数1—10400

ISBN 7—5342—1561—7

J·630 定价：9.00元

ISBN 7-5342-1561-7



9 787534 215612 >

目录 MULU

熊小弟	1	阿美的伙伴们	45
甜麦圈和咸麦圈	5	大苹果	47
煎蛋·煮蛋	11	快乐药	51
钥匙是谁的	15	老婆婆的树墩	56
变大变小的狮子	19	吹喇叭龙	60
老鼠邮票	23	红雨伞	65
树上的鞋子	27	一车北极雪	69
找财宝	33	漆汽车	74
阳光兔	37	门铃和梯子	77





xióng xiǎo dì 熊 小 弟

gāo lěi
高 蕾

zhè shì sì zhī qín láo de xiǎo xióng chūn tiān gāng
这是四只勤劳的小熊。春天刚
dào tā men jiù zǎo zǎo de xǐng lái le
到，他们就早早地醒来了。

wǒ men gāi zuò diǎn shén me tā men shuō
“我们该做什么？”他们说。

xióng dà shuō wǒ men lái zhòng shù ba
熊大说：“我们来种树吧。”

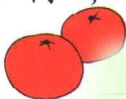
tā men yì qǐ qù mǎi shù miáo xióng dà
他们一起去买树苗。熊大

shuō wǒ xǐ huan lí huā jiù zhòng lí shù
说：“我喜欢梨花，就种梨树
ba ” xióng èr shuō wǒ xǐ huan chī táo
吧。”熊二说：“我喜欢吃桃，

jiù zhòng táo shù ba xióng sān
就种桃树吧。”熊三

shuō wǒ zhòng jú shù qiū tiān de
说：“我种橘树，秋天的

shí hou wǒ qǐng dà jiā chī
时候我请大家吃





xióng xiǎo dì shuō wǒ zhòng shén me hǎo ne
熊 小 弟 说：“我 种 什 么 好 呢？
wǒ xǐ huan lǜ sè wǒ lái zhòng sōng shù xióng xiǎo dì
我 喜 欢 绿 色，我 来 种 松 树。”熊 小 弟
mǎi le hǎo duō sōng shù miáo
买 了 好 多 松 树 苗。

dà jiā dōu xiào tā shuō sōng shù yǒu shén me
大 家 都 笑 他 说：“松 树 有 什 么
hǎo wa bù néng jiē tián tián de guǒ zi xióng xiǎo dì
好 哇！不 能 结 甜 甜 的 果 子！”熊 小 弟
jué de hěn bù hǎo yì si
觉 得 很 不 好 意 思。

xióng xiōng dì men bǎ zhòng zài mén kǒu de
熊 兄 弟 们 把 种 在 门 口 的
shān pō shàng
山 坡 上。



bù jiǔ xiǎo shù dōu fā le yá
不 久，小 树 都 发 了 芽。
chūn yǔ yī xià xióng dà de lí shù jiù
春 雨 一 下，熊 大 的 梨 树 就

kāi huā le
开 花 了。

měi lì de lí huā yǐn lái le
美 丽 的 梨 花 引 来 了
hǎo duō péng you shéi dōu kuā xióng dà de lí
好 多 朋 友。谁 都 夸 熊 大 的 梨





huā kāi de piào liang
花 开 得 漂 亮。

xià rì lǐ xióng èr qǐng péng you men zuò zài shù xià
夏 日 里，熊 二 请 朋 友 们 坐 在 树 下
chī dà jiā kāi xīn de bǎ yán rè dōu wàng jì le
吃 ，大 家 开 心 得 把 炎 热 都 忘 记 了。

qiū fēng qǐ le xióng xiōng dì men yào qù dōng mián
秋 风 起 了。熊 兄 弟 们 要 去 冬 眠
le péng you men dōu lái xiàng tā men gào bié
了，朋 友 们 都 来 向 他 们 告 别。

péng you men jù jí zài xióng xiōng dì jiā yī qǐ
朋 友 们 聚 集 在 熊 兄 弟 家，一 起
chī zhe tián tián de jú zi
吃 着 甜 甜 的 橘 子。

péng you men zǒu le xióng dà xióng èr
朋 友 们 走 了。熊 大、熊 二、
xióng sān tǎng zài zì jǐ de chuáng shàng bù yī
熊 三 躺 在 自 己 的 床 上，不 一

huì jiù dǎ qǐ le hū lu
会 儿 就 打 起 了 呼 噜。



shuì bu zháo tā nán
睡 不 着。他 难

guò de shuō wǒ méi yǒu shén me dōng
过 地 说：“我 没 有 什 么 东
xi kě yǐ sòng gěi dà jiā
西 可 以 送 给 大 家”





xià xuě le hán fēng zhōng chuán lái gāo gāo dī dī
下雪了。寒风中，传来高高低低
de hū lu shēng nā shì xióng xiōng dì men zài dōng mián ne
的呼噜声，那是熊兄弟们在冬眠呢！

guò nián de shí hou dà jiā kāi le yī gè bīng
过年的时候，大家开了一个冰
xuě wǎn huì gāi bǎ guà zài nǎ lǐ ne
雪晚会。该把  挂在哪里呢？

qí tā de shù dōu shì guāng tū tū de bù hǎo
其他的树都是光秃秃的，不好
kàn jiù guà zài zhè kē sōng shù shàng ba
看，就挂在这棵松树上吧！

dà jiā zài shù xià chàng gē tiào wǔ zhè ge
大家在树下唱歌、跳舞……这个
wǎn shàng guò de hǎo yú kuài ya xiǎo tù bǎ pāi chéng de
晚上，过得好愉快呀！小兔把拍成的
zhào piàn fàng zài xiǎo xióng men de mén kǒu
照片，放在小熊们的门口。

dà jiā dōu xī wàng chūn tiān zǎo
大家都希望春天早
xiē lái tā men hǎo gào sù xióng xiǎo
些来，他们好告诉熊小
dì tā zhòng de gěi dà jiā dài lái
弟，他种的  给大家带来
le nà me duō de kuài lè
了那么多的快乐！





tián mài quān hé xián mài quān 甜麦圈和咸麦圈

lín sòng yīng
林颂英

hóng máo hú li kāi le yī jiā tián mài quān xián
红毛狐狸开了一家“甜麦圈咸
mài quān shí pǐn gōng sī chú chuāng lǐ guà zhe liǎng gè tè
麦圈食品公司”。橱窗里挂着两个特
dà hào de tián mài quān hé xián mài quān zhēn chán rén na
大号的甜麦圈和咸麦圈，真馋人哪！



hé sōng shǔ pǎo lái kàn kan chú chuāng
和松鼠跑来看看橱窗，

chán de zhí tǎng kǒu shuǐ
馋得直淌口水。

hóng máo hú li xiào mī mī de duì tā
红毛狐狸笑眯眯地对

men shuō xiǎo bǎo bèi xiǎng chī
们说：“小宝贝，想吃

tián mài quān hé xián mài quān ma
甜麦圈和咸麦圈吗？”





xiǎo tù hé sōng shǔ diǎn diǎn tóu xiǎo tù shuō
小 兔 和 松 鼠 点 点 头 。 小 兔 说 :

wǒ ài chī tián mài quān shuō wǒ ài
“ 我 爱 吃 甜 麦 圈 。 ” 说 : “ 我 爱



chī xián mài quān
吃 咸 麦 圈 。 ”

hóng máo hú li yǎn zhū yī zhuàn shuō nǐ
红 毛 狐 狸 眼 珠 一 转 , 说 : “ 你
men dào jiā lǐ qù ná dōng xī gēn wǒ huàn tián mài quān xián
们 到 家 里 去 拿 东 西 跟 我 换 甜 麦 圈 咸
mài quān chī
麦 圈 吃 。 ”

xiǎo tù cóng jiā lǐ ná lái le yī tái wēi
小 兔 从 家 里 拿 来 了 一 台 微
xíng shōu lù jī jiāo gěi hóng máo hú li
型 收 录 机 , 交 给 红 毛 狐 狸 。

hóng máo hú li jiàn le
红 毛 狐 狸 见 了 ,

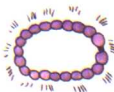
mǎn xīn huān xǐ lián máng pěng chū jǐ
满 心 欢 喜 , 连 忙 捧 出 几
dài tián mài quān gěi xiǎo tù wǒ gěi nǐ
袋 甜 麦 圈 给 小 兔 : “ 我 给 你
gòu chī yī gè xīng qī de tián mài quān ràng
够 吃 一 个 星 期 的 甜 麦 圈 , 让





nǐ chī gè tòng kuài
你吃个痛快。”

sōng shǔ cóng jiā lǐ ná lái le yī chuàn
松鼠从家里拿来了一串



jiāo gěi hóng máo hú li
交给红毛狐狸。

hóng máo hú li shí fēn mǎn yì pēng chū jǐ dài
红毛狐狸十分满意，捧出几袋
xián mài quān gěi sōng shǔ hái shuō wǒ gěi nǐ gòu chī
咸麦圈给松鼠，还说：“我给你够吃
liǎng gè xīng qī de xián mài quān ràng nǐ chī gè gòu
两个星期的咸麦圈，让你吃个够！”

xiǎo tù chī zhe tián mài quān sōng shǔ chī zhe
小兔吃着甜麦圈，松鼠吃着

xián mài quān zé zé zé de chī de hǎo xiāng a
咸麦圈，啧啧啧地，吃得好香啊。

xiǎo tù huí dào jiā lián fàn yě bù xiǎng
小兔回到家，连饭也不想

chī le tā chī mài quān yǐ jīng chī
吃了，他吃麦圈已经吃
bǎo la sōng shǔ ne yě shì zhè yàng
饱啦！松鼠呢，也是这样。

dì èr tiān tā men yòu lái dào hóng
第二天，他们又来到红





máo hú li de shí pǐn gōng sī hóng máo hú li yòu xiào
毛狐狸的食品公司。红毛狐狸又笑
mī mī de pěng chū jǐ dāi tián mài quān hé xián mài quān gěi
眯眯地捧出几袋甜麦圈和咸麦圈给
tā men chī
他们吃。

zhè jǐ tiān xiǎo tù bà ba xīn lǐ hěn qí
这几天，小兔爸爸心里很奇怪，
guài xiǎo tù zěn me bù xiǎng chī fàn la yō bù
怪，小兔怎么不想吃饭啦？唷，不

duì jiā lǐ de yī tái bù jiàn la
对，家里的一台不见啦！



xiǎo tù bà ba zhuī wèn xiǎo tù xiǎo tù zhǐ hǎo
小兔爸爸追问小兔，小兔只好
lǎo lǎo shí shí de shuō chū lái shōu lù jī ràng
老老实实地说出来：“收录机让
wǒ huàn tián mài quān chī la
我换甜麦圈吃啦！”



yě fā jué yī
也发觉一

chuàn zhēn zhū xiàng liàn bù jiàn le tā jí
串珍珠项链不见了，她急





de tuán tuán zhuàn
得 团 团 转。

sōng shǔ kàn jiàn mā ma jí chéng zhè gè mú yàng
松 鼠 看 见 妈 妈 急 成 这 个 模 样，
zhǐ hǎo lǎo lǎo shí shí de shuō chū lái: “zhēn zhū xiàng liàn
只 好 老 老 实 实 地 说 出 来：“珍 珠 项 链
ràng wǒ huàn xián mài quān chī la
让 我 换 咸 麦 圈 吃 啦！”

bù dé liǎo hóng máo hú li zhēn shì gè dà piàn
不 得 了！ 红 毛 狐 狸 真 是 个 大 骗
zi xiǎo tù bà ba hé sōng shǔ mā ma lián máng qù xiàng
子！ 小 兔 爸 爸 和 松 鼠 妈 妈 连 忙 去 向
xióng jǐng zhǎng bào àn
熊 警 长 报 案。

xióng jǐng zhǎng mǎ shàng kāi zhe mó tuō chē gǎn
熊 警 长 马 上 开 着 摩 托 车， 赶
dào tián mài quān xián mài quān shí pǐn gōng sī
到 “甜 麦 圈 咸 麦 圈 食 品 公 司”。

xióng jǐng zhǎng zài hóng máo hú li diàn táng hòu
熊 警 长 在 红 毛 狐 狸 店 堂 后
mian de yī jiān xiǎo wū lì sōu
面 的 一 间 小 屋 里， 搜
chū yī tái wēi xíng shōu lù jī yī
出 一 台 微 型 收 录 机、 一
chuàn zhēn zhū xiàng liàn hái yǒu diàn chuī fēng
串 珍 珠 项 链， 还 有 电 吹 风、





.....

zhè xiē dōng xī dōu shì hóng máo hú li yòng tián mài
 这些 东西 都是 红毛狐狸 用 甜麦
 quān hé xián mài quān piàn lái de xióng jǐng zhǎng bǎ hóng máo
 圈 和 咸麦圈 骗 来的！ 熊警长 把 红毛
 hú li guān yā qǐ lái
 狐狸 关押 起来。

zhè yī jiā tián mài quān xián mài quān shí pǐn gōng
 这一家 “甜麦圈咸麦圈食品公
 sī yóu xióng māo tài tai lái dāng jīng lǐ
 司”，由 熊猫太太 来当 经理。

xióng māo tài tai lǎo lǎo shí shí zuò mǎi mai shí
 熊猫太太 老老实实在 做买卖，食
 pǐn bù dàn zhì liàng hǎo ér qiě jià gé pián yi
 品不但 质量好，而且 价格便宜，
 shēng yì zuò de hóng hóng huǒ huǒ
 生意 做得 红红火火。

xiǎo tù hé sōng shǔ xiǎng chī mài quān shí
 小兔 和 松鼠 想 吃 麦圈 时，
 jiù xiàng bà ba mā ma yào qián qù mǎi tā men
 就 向 爸爸 妈妈 要 钱 去 买。 他们
 zài yě bù ná jiā lǐ de dōng xī qù huàn shí pǐn le
 再 也 不 拿 家 里 的 东 西 去 换 食 品 了。





jiān dàn zhǔ dàn 煎蛋 · 煮蛋

wǔ yù guì
武玉桂



lǐ yǒu yī jiān mù fáng zi fáng lǐ zhù
里有一间木房子，房里住

zhe lǎo gōng gong hé lǎo pó po
着老公公和老婆婆。

yǒu yī tiān
有一天，



hé lǎo pó po qù hé biān
和老婆婆去河边

gē cǎo tā men fā xiàn le hǎo duō hǎo duō de dàn
割草，他们发现了好多好多的蛋。

lǎo pó po qí guài de shuō yí
老婆婆奇怪地说：“咦，

zhè shì shén me dàn ne zěn me yǒu
这是什么蛋呢？怎么有

dà yǒu xiǎo
大有小？”

lǎo gōng gong shuō guǎn tā ne
老公公说：“管它呢，





xiān dài huí qù zài shuō
先带回去再说。”

huí dào jiā lǐ lǎo gōng gōng shēng zhāo le huǒ
回到家里，老公公生着了火，
lǎo pó po duān lái le guō
老婆婆端来了锅。

lǎo gōng gōng xiǎng chī shuǐ zhǔ dàn lǎo pó po xiǎng
老公公想吃水煮蛋，老婆婆想
chī yóu jiān dàn liǎng gè rén shéi yě bù ràng shéi
吃油煎蛋，两个人谁也不让谁。

lǎo gōng gōng hé lǎo pó po chǎo le yī tiān yě
老公公和老婆婆吵了一天，也
méi jué dìng xià lái tiān hēi le zhǐ hǎo xiān shuì jiào
没决定下来。天黑了，只好先睡觉。

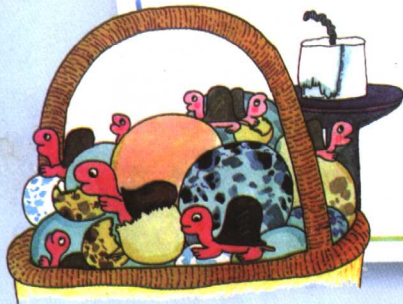
fàng zài kàng tóu shàng de dàn shòu le rè yè
放在炕头上的蛋受了热，夜
lǐ nà xiē zuì xiǎo de dàn liè kāi le
里，那些最小的蛋裂开了。

cóng dàn ké lǐ zuān chū shí zhī
从蛋壳里钻出十只



xiǎo wū guī lí kāi lǎo gōng
小乌龟离开老公

gōng de jiā shùn zhe hé shuǐ yóu zǒu
公的家，顺着河水游走





le
了。

dào dǐ shì zhǔ dàn ne hái shì jiān dàn ne
到底是煮蛋呢，还是煎蛋呢？

dì èr tiān lǎo gōng gong hé lǎo pó po yòu chǎo le yī
第二天，老公公和老婆婆又吵了一
tiān
天。

yè li lǎo gōng gong lǎo pó po shuì shú le nà
夜里，老公公老婆婆睡熟了。那
xiē bù dà bù xiǎo de dàn liè kāi le cóng dàn ké li
些不大不小的蛋裂开了，从蛋壳里

cuān chū èr shí tiáo
蹿出二十条



xiǎo qīng shé zhī liū zhī liū pá shàng shān
小青蛇吱溜吱溜爬上山

pō zuān jìn cǎo cóng bù jiàn le
坡，钻进草丛不见了。

dì sān tiān lǎo liǎng
第三天，老两
kǒu yòu chǎo le yī tiān
口又吵了一天。

zhè tiān yè li nà xiē zuì
这天夜里，那些最

